

卢浮宫珍品藏品
英国BBC & 法国军事档案馆联合正品

【一世珍藏名人名作精品典藏】

NAPOLEON

拿破仑传

胡向春译
〔英〕理查德·霍尔姆斯著



THE
NAPOLEONIC
WARS

拿破仑图传

【英】理查德·霍尔姆斯 著
胡向春 译

图书在版编目 (C I P) 数据

拿破仑图传 / (英) 理查德·霍尔姆斯著；胡向春
译。-- 武汉 : 长江文艺出版社, 2017.12
(一世珍藏名人名传精品典藏)
ISBN 978-7-5354-9033-9

I. ①拿… II. ①理… ②胡… III. ①拿破仑 (Napoleon, Bonaparte 1769-1821) —传记 IV.
①K835.655.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 190226 号

责任编辑：陈俊帆 施柳柳

责任校对：陈 瑕

封面设计：今亮后声

责任印制：邱 莉 胡丽平

出版：  长江文艺出版社

地址：武汉市雄楚大街 268 号 邮编：430070

发行：长江文艺出版社

电话：027—87679360

<http://www.clap.com>

印刷：武汉市金港彩印有限公司

开本：710 毫米×980 毫米 1/16 印张：15 插页：4 页

版次：2017 年 12 月第 1 版 2017 年 12 月第 1 次印刷

定价：56.00 元

版权所有，盗版必究（举报电话：027—87679308 87679310）
(图书出现印装问题，本社负责调换)



目 录



| | |
|-----------------|--------------------------|
| 引言：拿破仑时代 /4 | 拿破仑家族 /118 |
| 共和历 /8 | 瓦格拉姆战役 /124 |
| 地图索引 /10 | 西班牙残局 (1809—1811 年) /132 |
| 革命背景 /12 | 法兰西帝国宫廷 /138 |
| 建立声望 /19 | 1812 年战争 /144 |
| 炮 兵 /26 | 俄国战场：跨过涅曼河，扑向莫斯科 /151 |
| 意大利战役 /32 | 俄国战场：火与雪 /158 |
| 步 兵 /38 | 军事医疗 /164 |
| 埃及与叙利亚战役 /44 | 兵败西班牙 (1812—1814 年) /170 |
| 雾月政变与马伦戈战役 /52 | 大后方：拿破仑统治下的法国 /178 |
| 统治者与立法者 /58 | 多国战役 /184 |
| 乌尔姆与奥斯特里茨战役 /64 | 拿破仑最大的对手 /190 |
| 海 战 /72 | 香巴尼战役 /194 |
| 拿破仑的战争艺术 /80 | 维也纳会议 /200 |
| 耶拿战役 /86 | 百日王朝：回马枪 /206 |
| 拿破仑大军 /92 | 帝国近卫军 /212 |
| 从柏林到提尔西特 /98 | 百日王朝：滑铁卢 /218 |
| 骑 兵 /105 | 帝国暮日：圣·赫勒拿 /226 |
| 拿破仑在西班牙 /112 | 拿破仑的遗产 /234 |

Napoleon



THE
NAPOLEONIC
WARS

拿破仑图传

【英】理查德·霍尔姆斯 著
胡向春 译

长江出版传媒 | 长江文艺出版社

内容简介

拿破仑如同史诗中的巨人一般，驰骋于19世纪初的欧洲。1812年时，欧洲大陆的大部分疆土都在其掌控之中：他颁布的诏书遍及西班牙南部至巴尔干半岛，从大西洋延伸至俄国。他战胜了除英国外的几乎所有强国。英国将英吉利海峡作为天然屏障实施“深壕防御”，很难想象英国是如何能够避免陷入被征服的困境。拿破仑白手起家，让法国人几乎在不经意间成为欧洲大陆的主宰。这部权威著作由英国著名的、最受尊敬的军事历史学家撰写。著作讲述了拿破仑的一生，从法国大革命时代背景直至拿破仑离世以及他留下的丰厚遗产。整部著作不仅展现了精美的画作、地图和照片，还包括一些珍稀文件的影印本，如秘密签署的文件、密码信息、记录本、报告和信件等，这些都是对世界各地博物馆收藏品进行了专业研究探索的成果。

作者简介

理查德·霍尔姆斯，英国著名军事历史学家，英国克兰菲尔德大学和国防研究院防务与安全学院教授。他的著作畅销世界，包括《威灵顿：铁公爵与红衫军》《帝国战争博物馆：诺曼底登陆日》《图说一战》和《图说二战》。他还曾担任《牛津军事历史指南》的总编，并为BBC主持播出了7部系列电视纪录片，包括“战争漫步”以及“丘吉尔的足迹”。



上图：雅克·路易斯·大卫画作中的拿破仑。1800年5月20日，时任首席执政官的拿破仑，正在穿越大圣伯纳德山口，并由此成为传奇英雄。拿破仑脚下岩石上的雕刻，将他与汉尼拔和查理大帝相比拟。

右页左图：让·奥古斯特·多米尼克·安格尔为拿破仑作的肖像特写，当时拿破仑正加冕成为法兰西帝国皇帝。

右页右图：拿破仑在圣·赫勒拿岛向蒙托隆口述回忆录时的肖像特写。



目 录



- 引言：拿破仑时代 /4
- 共和历 /8
- 地图索引 /10
- 革命背景 /12
- 建立声望 /19
- 炮 兵 /26
- 意大利战役 /32
- 步 兵 /38
- 埃及与叙利亚战役 /44
- 雾月政变与马伦戈战役 /52
- 统治者与立法者 /58
- 乌尔姆与奥斯特里茨战役 /64
- 海 战 /72
- 拿破仑的战争艺术 /80
- 耶拿战役 /86
- 拿破仑大军 /92
- 从柏林到提尔西特 /98
- 骑 兵 /105
- 拿破仑在西班牙 /112
- 拿破仑家族 /118
- 瓦格拉姆战役 /124
- 西班牙残局(1809—1811年) /132
- 法兰西帝国宫廷 /138
- 1812年战争 /144
- 俄国战场：跨过涅曼河，扑向莫斯科 /151
- 俄国战场：火与雪 /158
- 军事医疗 /164
- 兵败西班牙(1812—1814年) /170
- 大后方：拿破仑统治下的法国 /178
- 多国战役 /184
- 拿破仑最大的对手 /190
- 香巴尼战役 /194
- 维也纳会议 /200
- 百日王朝：回马枪 /206
- 帝国近卫军 /212
- 百日王朝：滑铁卢 /218
- 帝国暮日：圣·赫勒拿 /226
- 拿破仑的遗产 /234

Napoleon

L I B E R T É ,
F R A T E R N I T É ,



E G A L I T É
O U L A M O R T .

引言：拿破仑时代

以人名定义的历史时代，很少有能够像“拿破仑时代”那样引起广泛的共鸣。

拿破仑如同史诗中的巨人一般，驰骋于19世纪初的欧洲。1812年，欧洲大陆的大部分疆土都在其掌控之中：他颁布的诏书遍及西班牙南部至巴尔干半岛，从大西洋延伸至俄国。他战胜了除英国外的几乎所有强国。英国将英吉利海峡作为天然屏障实施“深壕防御”，很难想象英国是如何能够避免陷入被征服的困境。他为六位家族成员加封，向旧王朝的领导者们强加条件，并娶了神圣罗马帝国

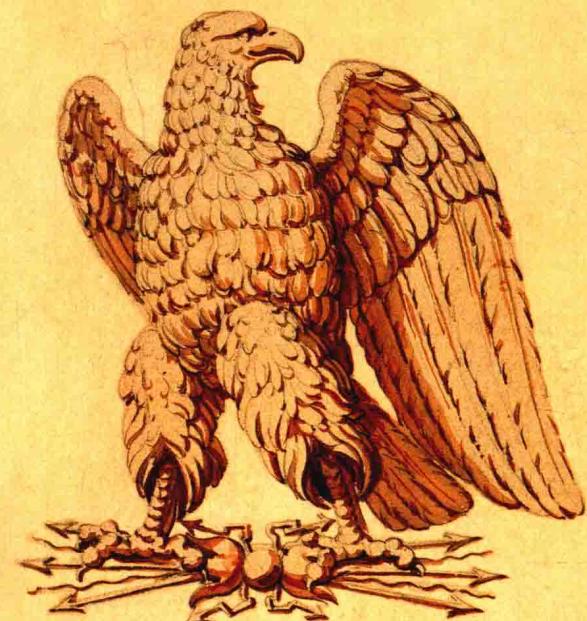
国王的女儿。他重新建立了国家的行政、教育和立法制度，稳定了货币，创建了法

国银行，实现了新型贵族统治，设立了法国荣誉军团勋章。他还是艺术资助人，使法国博物馆保存了大量的在征战过程中夺取的战利品。拿破仑是那个时代的伟人，他曾预言即使是对手也难以忽视他的功绩：“他们难以将我从公众的记忆中全部抹去。法国历史学家必然会研究法兰西帝国，也必然给予我应有的评价。”

不过，如何才能对拿破仑做出公正的评价？当我们回顾拿破仑的历史时，不禁

会被他吸引，但同时又心存距离。在我自己的生命中我极少会做出公平的判断。在





上图：法兰西帝国早期设计的国家象征符号——雄鹰，爪部紧紧抓住朱庇特的武器——雷电。

左上图：卡尔·冯·施托伊本的画作使用了不同背景下的拿破仑佩戴的标志性三角帽，总结了他一生中的8个不同阶段。

左下图：纪念奥斯特里茨战役胜利的铜桌。这幅塞夫勒瓷质插图描绘了诸位元帅及其他领导人物簇拥着拿破仑的场面。

我年仅10岁时，母亲带我来到巴黎，目睹了拿破仑墓在荣军院的穹顶之下发出寒冷的光芒，当时的情景至今仍历历在目。我在文森尼斯大学攻读博士学位时曾亲临一处壕沟，昂吉安公爵在中立的巴登被绑架后于1804年在此处被行刑队枪杀。他是合法但并非公正的死刑判决的受害者：我曾经的偶像手上沾满斑斑血迹。

在从奥斯特里茨到瓦格拉姆的十余个战场，我见证到一位男子。他可以在奥斯特里茨战场战胜庞大军队；他可以在耶拿战场粉碎当时的军事巨人；1814年的法国战场上，他可以在强大的对手之间快速机动，轮番冲向敌人。他能够激发起部属最强烈的忠诚感。1809年，当拿破仑在雷根斯堡被击中脚踝时，有传言说他伤势严重，于是他的部属从四面八方纷纷赶来。轻骑兵军官马塞林·马博特这样描述当时看到的场景：“转瞬间，上千名士兵将拿破仑围在中央，毫不畏惧敌人的火炮集中向他们轰炸。”1803年，拿破仑猎兵团年轻的骑兵查尔斯·帕奎因在拿破仑的住处外站岗，他回忆说：“当我在他居住的公寓外站岗时，心里感到无比的骄傲和喜悦，对此我仍然记忆犹新……我想再也没有比那段执勤经历更为美好的记忆了，因为房间里的人正是整个欧洲关注的中心。”一位年轻的军官在身受致命伤后仍坚持完成自己最后的任务，向拿破仑报信。拿破仑

法国军衔

旧体制下的军队和复辟的波旁王朝时期的将军只有两种军衔：准将和中将。革命者将这两种军衔调整为准将和少将。元帅的任命——波旁王朝时期的法国元帅和拿破仑时期的帝国元帅——不仅仅是一种军衔，更是国家尊严的象征。法国军衔术语中有许多语义陷阱。例如，步兵部队中的 brigadier 为准将，但骑兵或炮兵部队中的 brigadier 却是（至今仍然是）下士；在骑兵或炮兵中，*marechal des log* 为中士；大革命时期的上校被称为 *chef de brigade*；少将指的是任命的参谋长而不是军衔。贝尔蒂埃尽管贵为元帅，但在签名时仍然习惯自称“少将”；用“旅长”来指代“准将”肯定会得罪人。本书中，法语的 *general de brigade* 译为“准将”，*general de division* 译为“少将”。



说道：“你受伤了。”这名年轻人骄傲地答道：“陛下，为您尽忠！”1814年，费列雷·莱维斯克将军在接受腿部截肢手术时一直勇敢地高呼：“皇帝陛下万岁！”

然而，拿破仑却带着十足的犬儒主义看待这样的举动。他认为一个人只能是为了荣誉而献出自己的生命。如果说拿破仑对昂吉安只是毫无怜悯之心，那么他的残忍行为就要多得多：他曾于1799年下令残杀了大约2000名土耳其囚犯，其中一些人是被刺刀刺死，目的是为了节省弹药。他就是一个彻头彻尾的说谎者。一位秘书记录了一份虚假的急件，直言道：“我按照他的命令记录下这些官方文字，实在让我痛苦万分。”拿破仑却驳斥道：“你就是个白痴，胸无点墨。”他会冷酷无情地对自己的妻子约瑟芬说，他之所以与她离婚，是因为她无法为他诞下子嗣：“夫人，我需要的是子宫。”他绝不会将法国的利益与他自己的利益相分割，正如一位历史学家鼓吹道，“就连成吉思汗也会相形见绌”。这位历史学家称，有300万人在拿破仑发动的战争中丧生。拿破仑卓越的形象既光彩照人，也引起了众怒，这其中的原因没有那么简单。

——理查德·霍尔姆斯



上图：大卫的画作描绘了法国军队代表于 1804 年 12 月 5 日在巴黎战神广场放飞帝国雄鹰，向拿破仑宣誓效忠的场面。

LIBERTÉ,
FRATERNITÉ,



E G A L I T É
O U L A M O R T.

共和历

1793年10月24日至1806年1月1日，
法国使用共和历，目的是与过去彻底
划清界限，摒弃宗教规范和历史习俗，
将数理逻
辑和对自
然的尊
重两相结
合。在与
农学家雷
姆、数学
家蒙日、
诗人切尼
尔和法布
尔·戴格
朗丁、画
家大卫进
行了长时
间的讨论
之后，共
和历于

从1792年至1793年；第二年为1793年
至1794年；第十四年是共和历的最后一年，
即1805年至1806年。

共和
历每年12
个月，每
个月份的
名称都和
自然有关，
每3个月
反映一个
季节：秋季
包括葡萄
月、雾月、
霜月；冬季
包括雪月、
雨月、风月；春季
包括芽月、
花月、



1793年正式投入使用。从1792年9月22
日共和国成立之日起算，计为共和历年，

牧月；夏季包括获月、热月、果月。

共和历每月30天，分为3旬，10天

拿破仑战争中的反法联盟

第一次反法联盟（1792—1797年）：奥地利、英国、那不勒斯王国、荷兰、普鲁士、皮德蒙特—撒丁、西班牙和一些德意志联邦国家；

第二次反法联盟（1798—1801年）：奥地利、英国、那不勒斯王国、葡萄牙、俄国和土耳其；

第三次反法联盟（1805年）：奥地利、英国、那不勒斯王国、俄国和瑞典；

第四次反法联盟（1806—1807年）：英国、普鲁士、俄国、萨克森和瑞典；

第五次反法联盟（1808—1809年）：奥地利和英国；

第六次反法联盟（1812—1814年）：奥地利、英国、葡萄牙、普鲁士、俄国、瑞典和一些德意志联邦国家；

第七次反法联盟（1815年）：奥地利、英国、荷兰、葡萄牙、普鲁士、俄国、瑞典和一些德意志联邦国家。

为一句，第一天称为“primidi”（法兰西共和历一句的第一日），“decadi”为一句中的第十日，为休息日，而不是每7天休息1天，公众为此怨声载道。基督日历被废除，每日的名称都与植物、动物或诚实劳动相关，例如葡月23日为萝卜日，风月4日为公山羊日；牧月20日为长柄叉日。每日分为100分钟，每分钟为100秒。但因为当时所有的钟表模式都与此法不符，无法大范围使用，因此这种百分制在1795年就基本消失了。每年12个月之外余下的5天（闰年为6天）为国家假期。新年从秋分开始，但因为有闰年的存在，具体日期无法简单预测。共和历后来被拿破仑废除，但在1871年由巴黎公社社员重新使用。

左图：保罗·西普力特·德拉罗升的画传《拿破仑在枫丹白露—1814年战败后的沉思》。

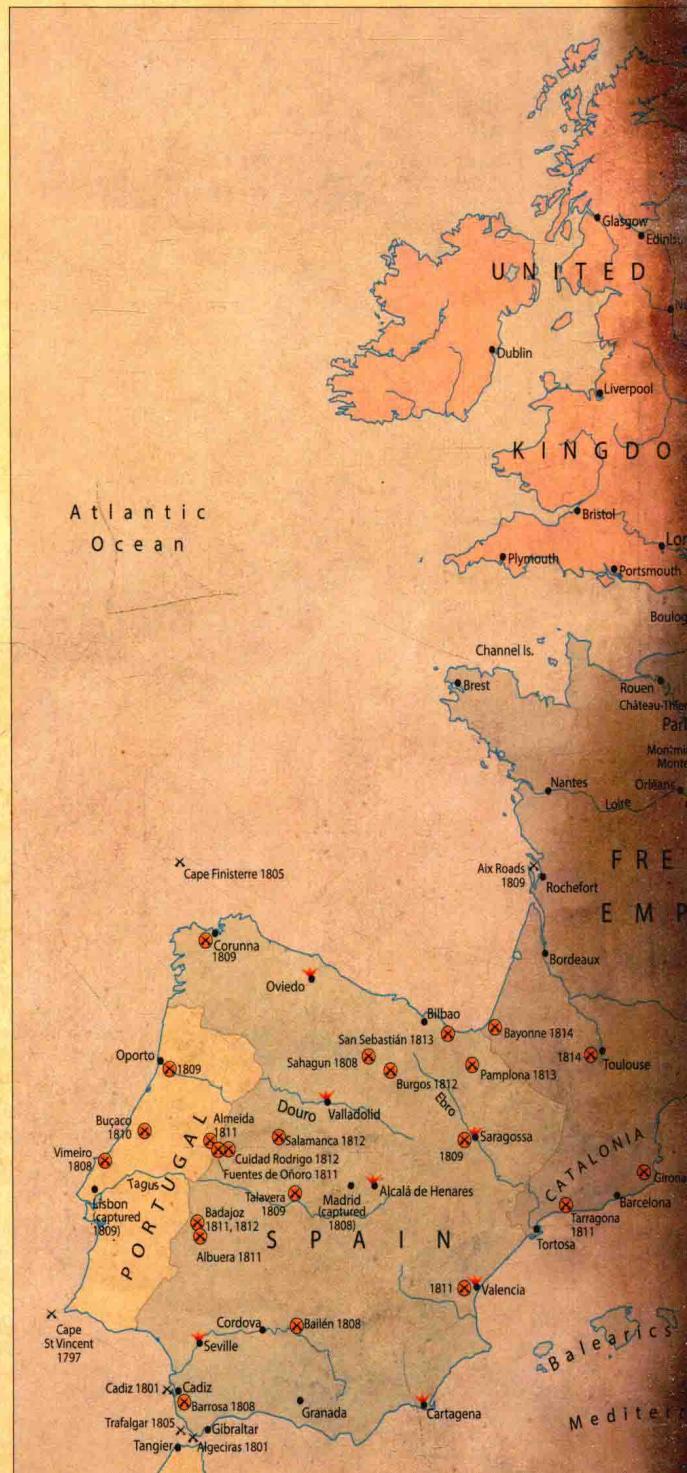
地图索引

战役地图

除了第10—11页的大地图之外，本书中另有8幅小地图，显示的是拿破仑一世时期的一些战役细节。

1. 拿破仑时代（1797—1815年），第18页
2. 埃及与叙利亚战役（1798—1799年），第49页
3. 乌尔姆与奥斯特里茨战役（1805年），第65页
4. 普鲁士战役（1806—1807年），第99页
5. 从多瑙河战役到瓦格拉姆战役（1809年），第125页
6. 1812年战争，第146页
7. 法国防御战（1814年），第195页
8. 百日战役（1815年），第208页

拿破仑领导的战役（1796—1815年）





LIBERTÉ,
FRATERNITÉ,



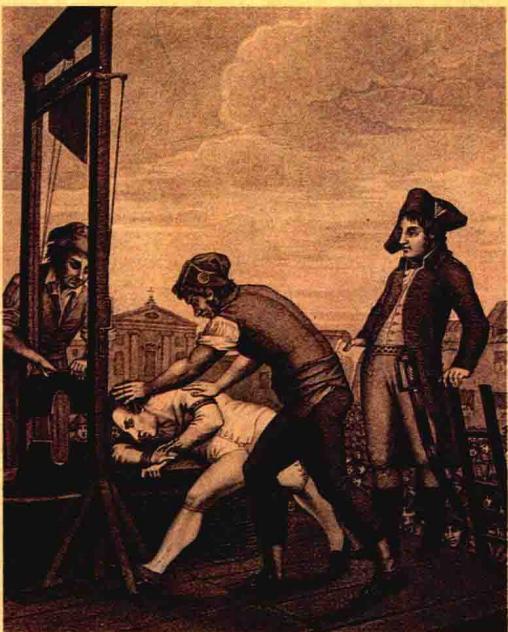
EGALITÉ
OU LA MORT.

革命背景

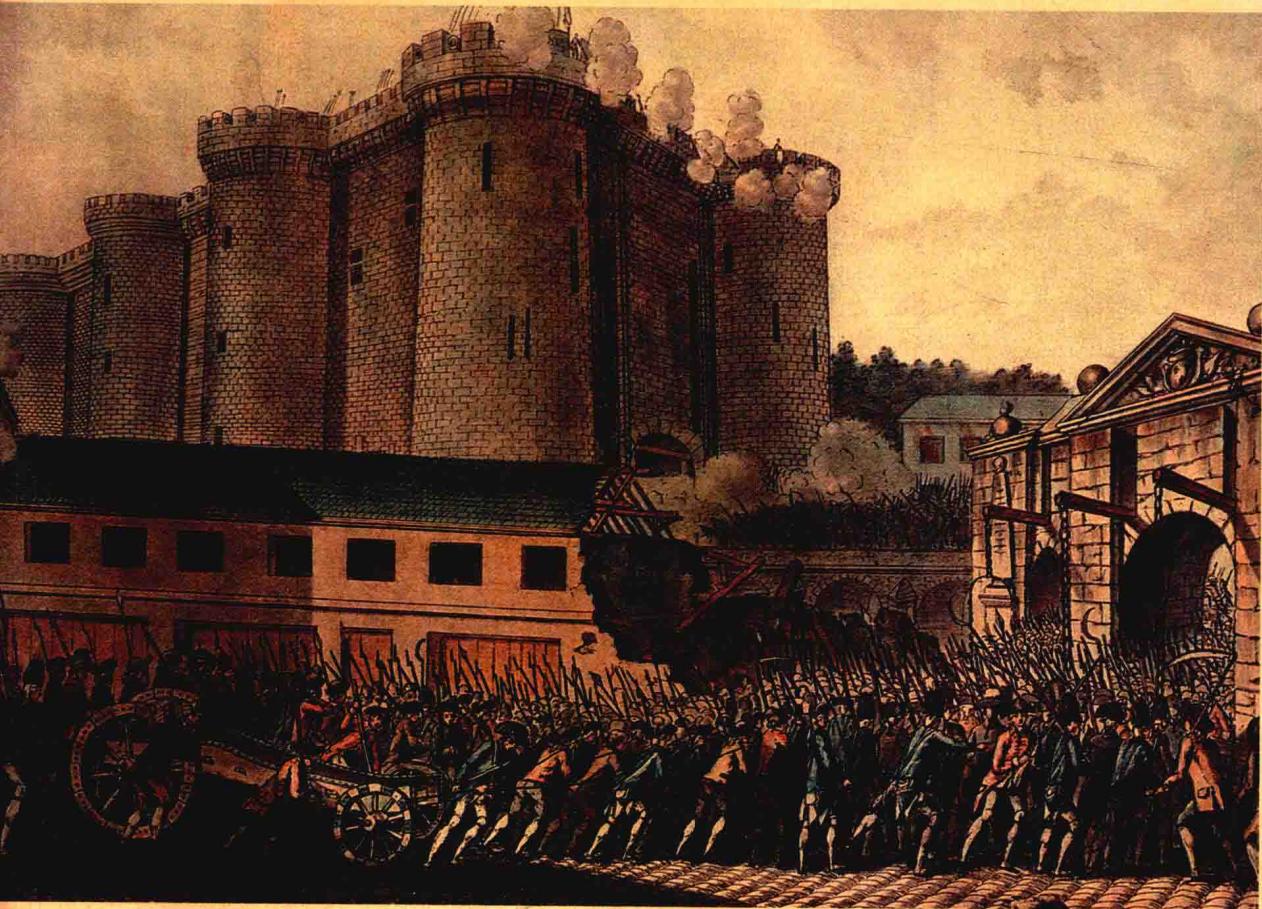
拿破仑·波拿巴这个名字在1796年以前在习惯上还是意大利拼写风格。倘若不是法国大革命，他不可能被历史所铭记，将仍然只是一名默默无闻的炮兵军官。

而，当爆炸性的巨大变革到来之时，从国王路易十六到许多下级军官和下层官员在内的大多数当权者被驱赶下台。一些新人昂首挺胸地接掌了政权，其中有几位很快就沦为恶魔的受害者，这个恶魔甚至吞噬了自己的孩子。对善变者和野心家来说，这既是天赐良机，同时也蕴含着巨大的危险。

法国大革命最直接的原因是三级会议的召开——这是一种带有中世纪色彩的国家性会议，代表着贵族、神职人员和第三等级（除上述两个等级之外的所有成员），大家共商财政大计。美国独立战争摧毁了这种体制——在这场战争中，法国起到了决定性作用，帮助英国的北美殖民地摆脱了枷锁。大革命的深层原因则包括大量免税特权阶层对君主专制政体的抵制。由于三级会议反抗的加剧，王权逐渐被削弱。正如极端主义者领导人马克西米连·罗伯斯庇尔所言：“人民即将登上舞台。”



上图：这幅现代版画描绘了对罗伯斯庇尔进行处决的场面，展现了受害者在黑暗中苦苦挣扎的情景。这些被处决者其实是被固定在一块木板上，当时罗伯斯庇尔的下巴已经碎了，甚为可怕。



上图：1789年7月14日上午，愤怒的人群向巴士底狱发动猛攻。

反抗者受到激发，是因为法国在1788年发生了严重的农业歉收，随后还出现了以高失业率为主要特征的经济衰退。垄断者为己谋利的谣言四起，使得粮食短缺的现象越发严重。第三等级在会议记录上罗列了种种不满，并在此基础上制订了行动计划，其中除了其他事项之外，还特别反映出城市中产阶层希望能够与特权阶层实现平等，农民阶层希望能够摆脱过去封建制度下的各种束缚。三级会议于1789年5月5日召开。6月17日，会议裁定各个等级自行开会并进行投票，于是第三等级宣布自行建立国民议会，许多贵族和神职人员加入其中。夸张的谣言四起，大量人群聚集在首都巴黎，他